1 27/11/17 Alphai
2 19/12/17 Greg
3 28/12/17 Greg
4 10/01/18 Greg
5 02/11/17 NAME
Brand: Colours
Brand Contact: Coralie Lobry
Vendor: HiBrite
Page Size: A3

EAN: 5059340233369 / 5059340233383 / 5059340233406 / 5059340233420
EAN: 5059340233376 / 5059340233390 / 5059340233413 / 5059340233437

WE22511 / WE22512 / WE22513 / WE22514

Upha

V51022_5059340233406_MAND1_2223

(EN) IMPORTANT - Please read carefully the separate safety guide before use.

(FR) S'il vous plaît lire attentivement le guide de sécurité séparé avant utilisation.

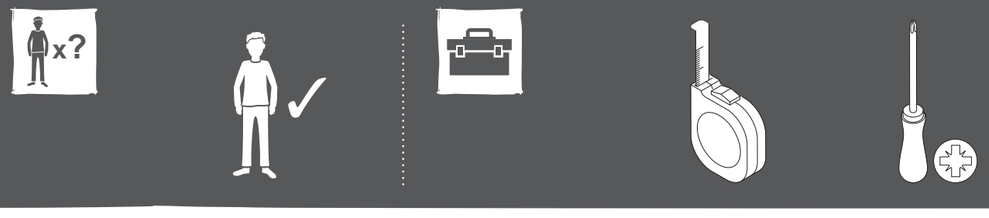
(PL) Proszę dokładnie zapoznać się z oddzielną instrukcji bezpieczeństwa przed użyciem.

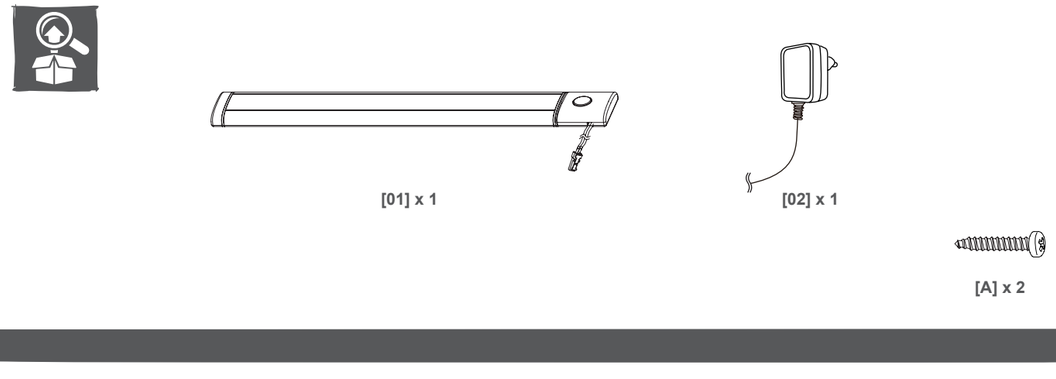
(TR) Kullanımdan önce dikkatle ayrı emniyet kılavuzunu okuyun lütfen.

(RO) Vă rugăm să citii cu atenie ghidul de siguranã separat înainte de utilizare.

(ES) Por favor, lea atentamente la guía de seguridad separado antes de su uso.

(PT) Por favor, leia atentamente o guia de segurança separado antes de usar.





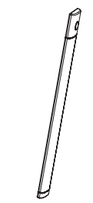
[01] x 1

[02] x 1

[A] x 2

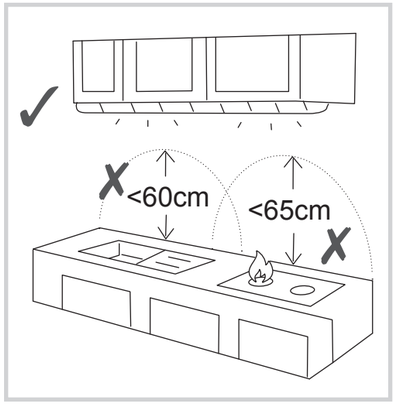
(EN) Installation
(ES) Instalación
(TR) Montaj
(FR) Installation
(PT) Instalação
(PL) Instalacja
(RO) Instalare

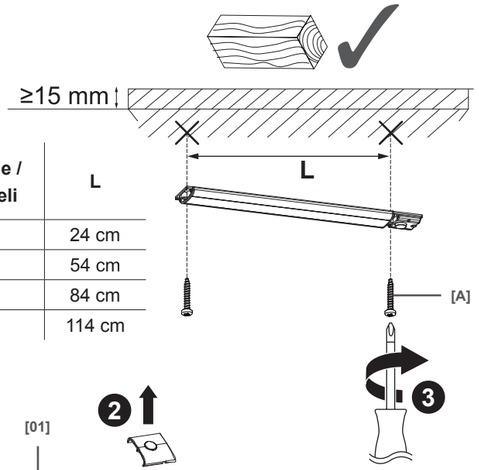
01



[01] x 1

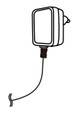
[A] x 2



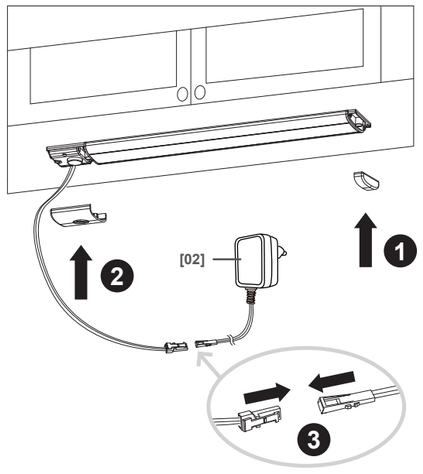


Model / Modèle / Modelo / Modeli	L
WE22511	24 cm
WE22512	54 cm
WE22513	84 cm
WE22514	114 cm

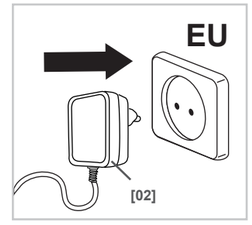
02

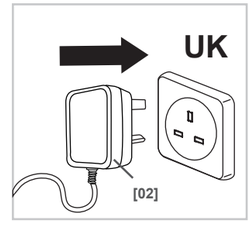


[02] x 1

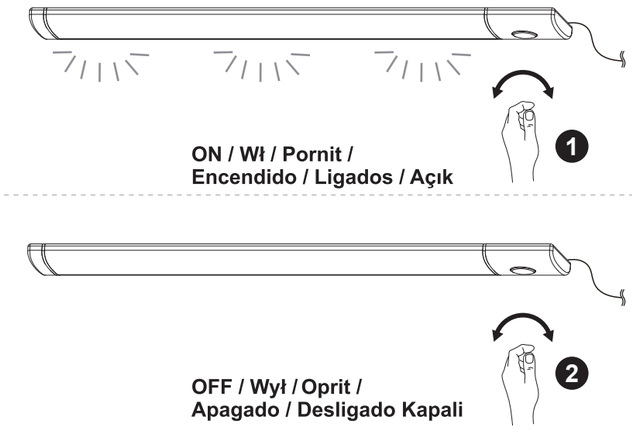


03



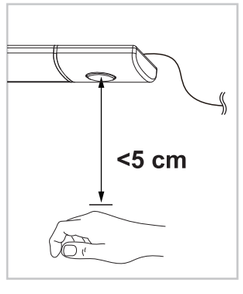


04



ON / Wł / Pornit / Encendido / Ligados / Açık

OFF / Wył / Oprit / Apagado / Desligado Kapali



Sensor / Détecteur Senzor / Sensör

RO

Siguranţa

- ☑ Aceste instrucţiuni sunt pentru siguranţa dumneavoastră.Vă rog să citiţi cu atenţie aceste instrucţiuni înainte de instalarea produsului şi să le păstraţi pentru referinţe ulterioare.
- ☑ Instalarea produsului trebuie să fie realizată de către o persoană competentă în conformitate cu cerinţele legale în vigoare
- ☑ Verificaţi prezenţa tuturor componentelor.
- ☑ Înlăturaţi întregul ambalaj, pungi etc de pe produs.
- ☑ Stabiliţi zona cea mai potrivită pentru instalarea produsului dumneavoastră.
- ☑ Acest produs este potrivit pentru utilizarea doar în interiorul clădirilor dar nu pentru zonele în care există în permanenţă umezeală cum este baia.
- ☑ Atenţie: Cablul de alimentare trebuie să fie bine fixat, pentru a evita pericolul de electrocutare (evitaţi formarea de bucle care atârnă, deoarece există pericolul ca acestea să fie agăţate/prinse în ceva).
- ☑ Niciodată nu plasaţi obiecte pe produs şi nici nu agăţaţi nimic de produs.
- ☑ Nu folosiţi niciodată cablul de alimentare pentru a susţine produsul cu el
- ☑ Cablul sau cordonul flexibil extern al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; în cazul în care cablul se deteriorează, corpul de iluminat trebuie aruncat.
- ☑ Potrivit pentru utilizare pe dulapuri, rafturi de cărţi şi dulapuri de bucătărie.
- ☑ Nu instalaţi acest corp de iluminat într-o zonă umedă sau în apropierea unei chiuvete.
- ☑ Atunci când produsul nu luminează după instalare:
  >Verificaţi să nu existe pană de curent
  >Verificaţi ca toate conexiunile să fie securizate
- ☑ Dacă aveţi dubii despre instalarea /utilizarea acestui produs , consultaţi un electrician calificat.
- ☑ Mereu deconectaţi produsul cel puţin 10 minute permiţând răcirea înaintea activităţilor de mentenanţă sau activităţilor de ajustare.
- ☑ Se recomandă programarea unor intervenţii regulate de întreţinere, pentru a menţine curăţenia suprafeţei.

Date tehnice

Tensiunea de alimentare:	220-240 V~, 50 Hz
Tip bec:	LED Sursa de iluminat inclusă în acest corp de iluminat nu se poate înlocui; la sfârşitul vieţii sursei de iluminat trebuie să înlocuiţi întregul corp de iluminat. Nu priviţi spre sursa de iluminat.

Model:	EAN:	Putere nominală:
WE222511	5059340233369 / 5059340233376	6,5 W
WE222512	5059340233383 / 5059340233390	10 W
WE222513	5059340233406 / 5059340233413	15 W
WE222514	5059340233420 / 5059340233437	20 W

CE	Acest produs respectă cerinţele de conformitate ale reglementărilor sau directivelor europene aplicabile.
☐	Produs clasa II -Dublu izolat - împământarea nu este necesară.
III	Produs clasa III - Proiectat pentru a fi instalat utilizând prize speciale SELV (Separated or Safety Extra-Low Voltage)
	Doar pentru utilizarea în interiorul clădirilor.
	Deşeurile produselor electrice nu trebuie să fie eliminate împreună cu deşeurile menajere. Vă rog să eliminaţi deşeurile menajere în locurile special amenajate. Contactaţi autorităţile locale sau magazinul de unde aţi achiziţionat produsul pentru detalii referitoare la reciclare.
	Acest produs nu este potrivit pentru reglarea intensităţii luminoase.
xxWyy	xx-an; yy-săptămână din an

Dispozitivelor de comandă: Dispozitivelor de comandă înlocuibilă de un persoane calificate

Acest produs conţine o sursă de lumină cu clasa de eficienţă energetică F

ES

Seguridad

- ☑ Estas instrucciones son para su seguridad. Por favor, léalas por completo antes de proceder a la instalación y consérvelas para futura referencia.
- ☑ La instalación debe llevarla a cabo una persona competente de acuerdo al reglamento electrotécnico de baja tensión (Real Decreto 842/2002)
- ☑ Compruebe el paquete y asegúrese de que contiene todos los componentes enumerados.
- ☑ Retire el embalaje del producto
- ☑ Decida el lugar donde va a colocar el producto.
- ☑ Este producto está diseñado exclusivamente para uso en interiores y no es adecuado para lugares con humedad constante, como el cuarto de baño.
- ☑ Precaución: Asegúrese de colocar el cable de modo que no presente ningún peligro (evite que el cable forme bucles colgantes que pueden engancharse o arrastrase con algún objeto).
- ☑ Nunca cuelgue ni coloque nada sobre el producto.
- ☑ Nunca utilice los cables de alimentación para sujetar el peso del producto.
- ☑ El cable flexible externo de esta luminaria no se puede sustituir; si el cable está dañado, la lámpara se debe desechar.
- ☑ Apto para el uso en armarios, estanterías y muebles de cocina.
- ☑ No instale esta lámpara en zonas húmedas ni cerca de un fregadero.
- ☑ Si el producto no se ilumina despues de la instalación:
  > Asegúrese de que hay corriente
  > Asegúrese de que todas las conexiones son correctas
- ☑ Si tiene alguna duda acerca del montaje/el uso de este producto, consulte a un electricista cualificado.
- ☑ Desconecte el producto de la red eléctrica como mínimo 10 minutos antes de realizar cualquier mantenimiento o ajuste, para asegurar la refrigeración.
- ☑ Se recomienda tener un programa de cuidado y mantenimiento regular para mantener en buen estado la superficie.

Datos técnicos

Tensión de alimentación:	220-240 V~, 50 Hz
Tipo de bombeta:	LED La fuente de luz de estas luminarias no es reemplazable, cuando la fuente de luz llega al final de la vida, toda la instalación luminaria debe ser reemplazada. No debe mirar fijamente la fuente de luz en funcionamiento.

Modelo:	EAN:	Potencia nominal:
WE222511	5059340233369 / 5059340233376	6,5 W
WE222512	5059340233383 / 5059340233390	10 W
WE222513	5059340233406 / 5059340233413	15 W
WE222514	5059340233420 / 5059340233437	20 W

CE	Este producto cumple los requisitos de conformidad de los reglamentos o las directivas europeas aplicables.
☐	Clase II - Doble aislamiento - No necesita toma de tierra.
III	Clase III - La luminaria funciona con una fuente de tensión SELV.
	Para uso exclusivo en espacios interiores.
	Los productos eléctricos usados no deben incluirse en los desperdicios domésticos. Por favor, utilice las instalaciones a su disposición para un tratamiento específico de los mismos. Pregunte a las autoridades locales o a su minorista cómo puede reciclar.
	Este producto no es apto para regular la intensidad de la luz.
xxWyy	xx-año; yy-semana del año

Mecanismo de control: Mecanismo de control reemplazable por personas cualificadas

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética F

PT

Segurança

- ☑ Estas instruções servem para sua segurança. Por favor, leia-as com atenção antes da instalação e guarde-as para futuras referências.
- ☑ Todas as ligações deverão ser efetuadas por uma pessoa competente, de acordo com as normas locais (norma de cablagem IET BS7671).
- ☑ Verifique a caixa e certifique-se de que tem todas as peças listadas.
- ☑ Retire todo o material de empacotamento, de embrulho, etc., do produto.
- ☑ Escolha um local adequado para o seu produto.
- ☑ Este produto é adequado apenas para uso no interior e para áreas que não estejam expostas constantemente a humidade, como casas de banho.
- ☑ Atenção: Certifique-se que o cabo disposto de modo a que não represente perigo (evite que fique suspenso onde seja suscetível de ser puxado/ficar preso).
- ☑ Nunca coloque nada em cima do produto nem suspenda nada em nenhuma parte deste produto.
- ☑ Nunca use os cabos do terminal para suster o peso do produto.
- ☑ O cabo flexível externo ou fio deste candeeiro não pode ser substituído; se o fio estiver danificado, o candeeiro tem de ser destruído.
- ☑ Adequado para utilização em roupeiros, estantes e armários de cozinha.
- ☑ Não instale este conjunto de iluminação em áreas húmidas e próximo de um lava-louça.
- ☑ Quando o produto não acende após a instalação:
  > Certifique-se de que não há qualquer falha de eletricidade.
  > Certifique-se de que todas as ligações estão corretas.
- ☑ Se tiver dúvidas quanto à instalação/utilização deste produto, consulte um eletricista qualificado.
- ☑ Desligue sempre o produto da alimentação pelo menos 10 minutos antes de proceder à manutenção ou ajuste, para que este possa arrefecer.
- ☑ É recomendado ter um plano regular de cuidado e manutenção para manter a superfície em bom estado.

Dados técnicos

Tensão de alimentação:	220-240 V~, 50 Hz
Tipo de lâmpada:	LED A fonte de luz destas luminárias não é substituível; quando chegar ao fim da sua vida útil, toda a instalação debe ser substituída. Não olhe fixamente para a fonte de luz em funcionamento.

Modelo:	EAN:	Potência efetiva:
WE222511	5059340233369 / 5059340233376	6,5 W
WE222512	5059340233383 / 5059340233390	10 W
WE222513	5059340233406 / 5059340233413	15 W
WE222514	5059340233420 / 5059340233437	20 W

CE	Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas e regulamentos europeus aplicáveis.
☐	Classe II isolamento duplo - não requer fio terra.
III	Produto de classe III - Criado para ser alimentado a partir de uma fonte de alimentação SELV (Voltagem extra-baixa segura ou separada).
	Para uso exclusivo em espaços interiores.
	Os produtos elétricos não devem ser incluídos com os demais dejetos domésticos. Por favor, utilize as instruções a sua dispocição para um tratamento específico dos mesmos. Pergunte às autoridades locais ou ao seu vendedor como se pode reciclar.
	Este produto é apto para regular a intensidade da luz.
xxWyy	xx-ano; yy-semana do ano

Dispositivo de comando: Dispositivo de comando substituível por pessoas qualificadas

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética F

TR

Güvenlik

- ☑ Bu talimatlar güvenliğiniz içindir. Lütfen montajdan önce talimatların tamamını okuyun ve gelecekte başvuru için saklayın.
- ☑ Tüm bağlantı parçaları yerel yönetmeliklere göre yetkili bir kişi tarafından monte edilmelidir.
- ☑ Paketi kontrol edin ve listede yer alan tüm parçaların paket içinde bulunduğundan emin olun.
- ☑ Üründen tüm paketleme, ambalaj vb. malzemeyi çıkarın.
- ☑ Ürününüzü yerleştirmek için uygun bir konum seçin.
- ☑ Bu ürün sadece kapalı kullanım için tasarlanmış ve banyo gibi sabit bir nem var yerler için uygun değildir.
- ☑ Dikkat: Kablonun yönlendirilmiş olduğundan ve böylece tehlike oluşturmayacağından emin olun (kablonun çekilebileceği/takılabileceği şekilde sallanmasını/dolanmasını önleyin).
- ☑ Asla ürünün üzerine bir şey koymayın veya herhangi bir bölümüne bir şey asmayın.
- ☑ Ürünün ağırlığını taşımak için asla terminal kablolarını kullanmayın.
- ☑ Harici esnek kablo veya bu armatürün kablosu değiştirilemez. Kablo zarar görürse armatür imha edilmelidir.
- ☑ Dolap, kitap rafları ve mutfak dolapları üzerinde kullanıma uygundur.
- ☑ Bu armatür setini nemli alanlara ve lavabo yakınlarına monte etmeyin.
- ☑ Ürün montajın sonra yanmıyorsa:
  > Elektrik arızası olmadığından emin olun
  > Tüm bağlantıların emniyete alındığından emin olun
- ☑ Bu ürünün montajı/kullanımı hakkında şüpheniz varsa, yetkili bir elektrikçiye danışın.
- ☑ Üründe bakım veya ayar yapmadan önce her zaman ürünün elektrik bağlantısını keserek en az 10 dakika soğumaya bırakın.
- ☑ Yüzeyin iyi bir durumda korunması için düzenli bir bakım programının izlenmesi önerilir.

Teknik veriler

Besleme Gerilimi:	220-240 V~, 50 Hz
Ampul Tipi:	LED Armatürlerin ışık kaynağı değiştirilemez, ışık kaynağı ömrünün sonuna ulaştığında bütün armatür değiştirilir. Işık kaynağına uzun süre bakmayınız.

Modeli:	EAN:	Nominal vat:
WE222511	5059340233369 / 5059340233376	6,5 W
WE222512	5059340233383 / 5059340233390	10 W
WE222513	5059340233406 / 5059340233413	15 W
WE222514	5059340233420 / 5059340233437	20 W

CE	Bu ürün, geçerli Avrupa Tüzüklerinin veya Direktiflerinin uygunluk gerekliliklerine uygundur.
☐	Sınıf II
III	Sınıf III
	Sadece iç mekan kullanımı için uygundur.
	Kullanılmış elektrikli ürünler ve ev atıklarının birlikte atılmaması gerekir. Elektrikli/Elektronik ürünler veya pil içerisinde bulunan bazı kimyasallar saglıga ve çevreye zararlı olabilir. Tesislerinin bulundugu yerlerde geri dönüsümünü saglayınız. Geri dönüsüm tavsiyesi için yerel yetkililer veya satıs noktasından bilgi alınız.
	Bu ürün dimmer anahtarla kullanım için uygun değildir.
xxWyy	xx-yıl; yy-yılın haftası

Ithalatçı Firma:

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.koctas.com.tr

Kullanım kılavuzuna internet üzerinden ulaşmak için www.kingfisher.com/products adresini ziyaret edin

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük irtibat bilgilerinden faydalanınız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 209 50 50

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.
Menşei: Çin

colours

EAN: 5059340233369 / 5059340233383 / 5059340233406 / 5059340233420

EAN: 5059340233376 / 5059340233390 / 5059340233413 / 5059340233437

WE22511 / WE22512 / WE22513 / WE22514

Upha

www.bricodepot.ro

Pentru a consulta manualele de instrucţiuni online, vizitaţi www.kingfisher.com/products

www.bricodepot.es

Para consultar los manuales de instrucciones en línea, visite www.kingfisher.com/products

www.bricodepot.pt

Para consultar manuais de instruções online, visite www.kingfisher.com/products

V51022_5059340233406_MAND1_2223

EN

Safety

- ☑ These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly prior to installation and retain them for future reference.
- ☑ All fittings must be installed by a competent person in accordance with local regulations (IET wiring regulation BS7671).
- ☑ Check the pack and make sure you have all of the parts listed.
- ☑ Remove all packaging, wrap etc from the product.
- ☑ Decide on the appropriate location for your product.
- ☑ This product is suitable for indoor use only and not for areas constantly subject to moisture such as bathroom.
- ☑ Caution: Ensure the cable is routed so it does not present a hazard (avoid dangling loops where the cable is likely to be pulled/caught).
- ☑ Never put anything on the product or hang anything on any part of this product.
- ☑ Never use the terminal cables to bear the product weight.
- ☑ The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire must be destroyed.
- ☑ Suitable for use on cabinet, bookshelves and kitchen cabinets.
- ☑ Do not install this luminaire set in humid area and near sink.
- ☑ When the product does not light after installation:
  > Ensure there is no electricity failure
  > Ensure all the connections are secured
- ☑ If you have any doubt about installation/use of this product, consult a qualified electrician.
- ☑ Always disconnect the product from mains at least 10 minutes allowing to cool down before any maintenance or adjustment.
- ☑ It is recommended to have a regular schedule of care and maintenance to keep the surface condition well.

Technical Data

Supply voltage:	220-240 V~, 50 Hz
Bulb type:	LED The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced. Do not stare at the operating light source.

Model:	EAN:	Rated wattage:
WE222511	5059340233369 / 5059340233376	6.5 W
WE222512	5059340233383 / 5059340233390	10 W
WE222513	5059340233406 / 5059340233413	15 W
WE222514	5059340233420 / 5059340233437	20 W

CE	This product complies with conformity requirements of the applicable European Regulations or Directives.
UK CA	This product complies with conformity requirements of the applicable UK Regulations.
⧈	Class II product - Double Insulated - No earth required.
III	Class III product - designed to be supplied from a SELV (Separated or Safety Extra-Low Voltage) power source.
	For indoor use only.
	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice.
	This product is not suitable for dimming.
xxWyy	xx-year; yy-week of the year

Control gear: Control gear replaceable by a professional.

This product contains a light source of energy efficiency class F

Manufacturer • Fabricant • Producent • Producător • Fabricante:
UK Manufacturer:
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

EU Manufacturer:
Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam, The Netherlands

www.kingfisher.com/products
www.diy.com
www.screwfix.com
www.screwfix.ie

To view instruction manuals online, visit www.kingfisher.com/products

FR

Sécurité

- ☑ Les consignes suivantes visent à assurer votre sécurité. Veuillez les lire attentivement avant de procéder à l'installation et les conserver pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- ☑ Toutes les installations doivent être effectuées par une personne compétente conformément aux réglementations sur les branchements électriques IEE (NF C 15 100).
- ☑ Assurez-vous de la présence de toutes les pièces répertoriées.
- ☑ Retirez le produit de l'emballage.
- ☑ Choisissez l'emplacement approprié pour votre produit.
- ☑ Ce produit est exclusivement conçu pour être utilisé à l'intérieur et ne convient pas aux endroits qui présentent une humidité constante telles que dans les salles de bains.
- ☑ Attention : assurez-vous que l'acheminement du câble ne présente aucun danger (évitez les boucles pendantes, où le câble risque d'être arraché/accroché).
- ☑ Ne placez ni n'accrochez jamais d'objet sur ce produit.
- ☑ N'utilisez jamais les câbles d'alimentation pour supporter le poids du produit.
- ☑ Le câble souple externe ou le cordon de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit.
- ☑ Peut être utilisé sur des armoires, des étagères et des meubles de cuisine.
- ☑ N'installez pas ce luminaire dans un endroit humide ou près d'un évier.
- ☑ Si le produit ne s'allume pas après l'isntallation:
  > S'assurer qu'il n'y a pas de panne électrique
  > S'assurer que tous les branchements soient faits
- ☑ En cas de doutes concernant le montage ou l'utilisation de ce produit, consultez un électricien professionnel.
- ☑ Toujours débrancher le produit au secteur au moins 10 minutes avant toute opération de maintenance ou de réglage, afin de s'assurer de son refroidissement.
- ☑ Il est recommandé d'effectuer un nettoyage et un entretien réguliers pour conserver un bon état de surface.

Caractéristiques

Tension d'alimentation :	220-240 V~, 50 Hz
Type d'ampoule :	LED La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de sa vie, le luminaire entier doit être remplacé. Ne pas fixer la source lumineuse en fonctionnement.

Modèle :	EAN :	Puissance nominale :
WE222511	5059340233369 / 5059340233376	6,5 W
WE222512	5059340233383 / 5059340233390	10 W
WE222513	5059340233406 / 5059340233413	15 W
WE222514	5059340233420 / 5059340233437	20 W

CE	Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européennes applicables.
⧈	Produit de classe II - Double isolation - Le branchement au cable de terre n'est pas nécessaire.
III	Produit de classe III - Le luminaire fonctionne en très basse tension de sécurité (TBTS).
	Pour utilisation à l'intérieur uniquement.
	Les produits éléctriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.
	Ce produit n'est pas conçu pour la l'utilisation d'un variateur d'intensité lumineuse.
xxWyy	xx-année ; yy-semaine de l'année

Appareillage de commande : Appareillage de commande remplaçable par une personne qualifiée

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F

www.castorama.fr
www.bricodepot.fr

Pour consulter les manuels d'instructions en ligne, rendez-vous sur le site www.kingfisher.com/products

PL

Bezpieczeństwo

- ☑ Niniejsze instrukcje służą Twojemu bezpieczeństwu. Prosimy dokładnie je przeczytać przed instalacją i zachować do wglądu.
- ☑ Wszystkie elementy montażowe muszą zostać zainstalowane przez kompetentną osobę, zgodnie z lokalnymi przepisami.
- ☑ Sprawdź opakowanie i upewnij się, że znajdują się w nim wszystkie części.
- ☑ Usuń całe opakowanie, folię itd. z produktu.
- ☑ Wybierz miejsce na montaż urządzenia.
- ☑ Produkt ten jest zaprojektowany wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń i nie nadaje się do miejsca, które ma stałą wilgotność, takich jak łazienki.
- ☑ Przestroga: Upewnić się, że kabel jest poprowadzony w sposób nie stwarzający zagrożenia (unikać zawieszania kabla w sposób, który umożliwia jego pociągnięcie/zahaczenie).
- ☑ Nigdy nie umieszczaj ani nie wieszaj na produkcie jakichkolwiek przedmiotów.
- ☑ Nigdy nie wieszaj lamp na przewodach zasilających
- ☑ Elastyczny przewód zewnętrzny lampy nie podlega wymianie; jeśli zostanie uszkodzony, należy oddać lampę na złom.
- ☑ Odpowiedni do stosowania w szafach, regałach i szafkach kuchennych.
- ☑ Nie montować tego zestawu w wilgotnych miejscach i w pobliżu zlewu.
- ☑ Gdy produkt nie zaświeci się po instalacji , upewnij się że:
  > nie ma awarii instalacji elektrycznej,
  > wszystkie połączenia są prawidłowe i bezpiecznie wykonane
- ☑ Jeśli masz jakiekolwiek wątpliwości dotyczące montażu/użycia niniejszego produktu, skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- ☑ Zawsze odłącz produkt od zasilania przed wykonaniem naprawy, konserwacji lub regulacji, minimum 10 minut przed wykonaniem tych czynności , aby produkt mógł się schłodzić.
- ☑ Zaleca się prowadzenie regularnego harmonogramu konserwacyjnego, aby utrzymywać powierzchnię w dobrym stanie.

Dane techniczne

Napięcie znamionowe:	220-240 V~, 50 Hz
Rodzaj żarówki:	LED Źródło światła z oprawy nie jest wymienne. Jeśli źródło światła przestanie działać,cała oprawa powinna być zastąpiona nową. Nie należy patrzeć na świecące się źródło światła.

Model:	EAN:	Nominalna moc:
WE222511	5059340233369 / 5059340233376	6,5 W
WE222512	5059340233383 / 5059340233390	10 W
WE222513	5059340233406 / 5059340233413	15 W
WE222514	5059340233420 / 5059340233437	20 W

CE	Ten produkt spełnia wymogi zgodności zawarte w odnośnych rozporządzeniach lub dyrektywach unijnych.
⧈	Klasa II
III	Klasa III
	Tylko do użytku domowego, wewnątrz pomieszczeń.
	Zużytych urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Należy oddać je do sklepów Castoramy w wyznaczonych miejscach. Wskazówki dotyczące recyklingu można uzyskać od lokalnych władz lub od sprzedawcy.
	Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do przyciemniania oświetlenia.
xxWyy	xx-rok; yy-tydzień roku

Osprzęt sterujący: Osprzęt sterujący wymieniane przez wykwalifikowany personel

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej F

www.castorama.pl

Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online, odwiedź stronę www.kingfisher.com/products

EN

Warranty Period and Conditions

At Colours, we devote special attention to selecting high-quality materials and use manufacturing techniques that enable us to create designer and durable product ranges.

That is why we offer a 5-year warranty against product manufacturing defects for the LED component in this product. The guarantee terms and conditions are available in store.

This product is under warranty for 5 years as from the date of purchase, for normal, non-professional household use for the LED component in this product.

The warranty shall only apply upon presentation of the till receipt or the invoice. Keep your proof of purchase in a safe place.

The warranty covers product breakdowns and malfunctions under the condition that the product is used in accordance with its intended use and subject to installation and maintenance in accordance with good practice and the information contained in the user's manual.

This product must be installed so that it may be later removed without damaging it.

This contractual warranty does not cover defects and damage caused by the natural wear of parts, bad weather, flooding, heat releases, freezing, damage caused by water quality (hardness, aggressiveness, corrosion, etc.), by the presence of foreign bodies transported by water or otherwise (sand, filings, etc.) or the lack of room ventilation, and damages that could be the consequence of improper use, misuse, negligence, accident or maintenance that is defective or does not comply with good practice or the information in the user's manual.

The following are also excluded from the warranty: harmful consequences due to the use of accessories and/or non-original equipment manufacturer or improper replacement parts, disassembly or product modification.

The warranty is limited to those parts recognised as defective. Under no circumstances shall it cover fringe expenses (travel, labour) and direct and consequential damage.

Guarantee related queries should be addressed to a store affiliated with the distributor you purchased the product from.

This guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights.

FR

Durée et conditions de garantie

Chez Colours, nous apportons une attention toute particulière dans le choix de matériaux de haute qualité et utilisons des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des gammes de produits design et durable.

C'est pourquoi nous vous proposons une garantie de 5 ans contre les défauts de fabrication des composants LED de ce produit. Les termes et conditions de la garantie sont valables en magasin. Ce produit est garanti 5 ans à compter de la date d'achat, dans le cadre d'un usage ménager normal, non professionnel des composants LED contenus dans ce produit.

La garantie couvre les pannes et dysfonctionnements du produit sous réserve d'une utilisation conforme à la destination du produit et sous réserve d'une installation et d'un entretien conformes aux règles de l'art et aux informations du manuel d'utilisation.

Ce produit devra avoir été installé de telle sorte qu'il puisse être retiré ultérieurement sans détérioration.

Cette garantie contractuelle ne couvre pas les défauts et détériorations provoqués par l'usure naturelle des pièces, les intempéries, les inondations, les dégagements de chaleur, le gel,les dommages causés par la qualité de l'eau (calcaire, agressivité, corrosion, ...), par la présence de corps étrangers véhiculés ou non par l'eau (sable, limailles, ...) ou le manque d'aération de la pièce et les dommages qui pourraient être la conséquence d'un usage inapproprié, d'une utilisation abusive, d'une négligence, d'un accident ou d'un entretien defectueux ou non conforme aux règles de l'art ou aux informations du manuel d'utilisation.

Sont également exclues de la garantie les conséquences néfastes dues à l'emploi d'accessoires et/ou de pièces de rechange non d'origine, ou non adaptées, au démontage ou à la modification du produit.

La garantie est limitée aux pièces reconnues défectueuses. Elle ne couvre, en aucun cas, les frais annexes (déplacement, main d'œuvre) et les dommages directs et indirects.

Indépendamment de cette garantie commerciale, le vendeur reste tenu de la garantie légale de conformité mentionnée aux articles L. 217-4 à L. 217-12 et de celle relative aux défauts de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du code civil.

Article L217-4 du code de la consommation : Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du code de la consommation: Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du code de la consommation : L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.
Article L217-16 du code de la consommation : Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

PL

Długość i warunki gwarancji

W firmie Colours poświęcany szczególną uwagą na wybór wysokiej jakości materiałów i używamy technik produkcyjnych umożliwiających stworzenie nowoczesnych i trwałych gam produktów.

Dlatego też proponujemy Państwu gwarancję na okres 5 lat na wady fabryczne elementów LED tego produktu. Warunki gwarancji są dostępne w punkcie zakupu produktu. Gwarancja jest ważna 5 lat od daty zakupu na elementy LED tego produktu, w ramach normalnego użytku w gospodarstwie domowym, a nie w środowisku profesjonalnym. Gwarancja jest ważna wyłącznie po okazaniu paragonu lub faktury zakupu. Prosimy zachować dowód zakupu w bezpiecznym miejscu.

Gwarancja obejmuje usterki i niewłaściwe działanie produktu, z zastrzeżeniem stosowania zgodnie z przeznaczeniem produktu i instalacji oraz konserwacji zgodnych z zasadami dobrej praktyki i z informacjami zawartymi w instrukcji użytkownika. Produkt należy zainstalować tak, by mógł być później demontowany bez uszkodzenia.

Gwarancja umowna nie obejmuje wad i uszkodzeń spowodowanych naturalnym zużyciem części, czynników pogodowych, powodzi, wytwarzanie ciepła, morzu, uszkodzeń spowodowanych jakością wody (wapień, korozja..), obecnością obcych ciał przenoszonych w wodzie lub poza nią (piasek, opiłki...) lub brak wietrzenia pomieszczenia oraz uszkodzeń na skutek niewłaściwego lub niedbałego używania, niezgodnego z przeznaczeniem, wypadku lub wadliwej konserwacji lub konserwacji niezgodnej z dobrymi praktykami lub informacjami zawartymi w podręczniku użytkownika.

Szkodliwe skutki spowodowane używaniem nieoryginalnych, niedostosowanych akcesoriów i/lub części zamiennych, demontażem lub zmianą produktu są również wyłączone z gwarancji.

Gwarancja jest ograniczona do części uznanych za wadliwe. Nie obejmuje ona w żadnym razie dodatkowych kosztów (dojazd, siła robocza) oraz bezpośrednich i pośrednich uszkodzeń.

W ramach gwarancji Kupujący może uzyskać zwrot zapłaconej ceny albo wymianę produktu lub jego naprawę lub inne usługi, których skutkiem będzie usunięcie wad produkcyjnych. Kupujący jest zobowiązany do współdziałania z Gwarantem przy realizacji swoich uprawnień wynikających z niniejszej gwarancji. Kupujący, który korzysta z uprawnień wynikających z niniejszej gwarancji powinien dostarczyć produkt na podany niżej adres Gwaranta lub do sklepu, w którym go nabył.

Gwarant zobowiązuje się do wykonania swoich obowiązków niezwłocznie, ale nie później niż w terminie 21 dni.

Udzielenie przez Gwaranta gwarancji nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

RO

Durata și condițiile de garanție

La Colours, acordăm o atenție specială în procesul de alegere a materialelor de înaltă calitate și utilizăm tehnici de fabricație care ne permit să creăm game de produse proiectate și durabile.

De aceea, noi vă oferim o garanție de 5 ani pentru defectele de fabricație ale componentei cu leduri a acestui produs. Clauzele și condițiile de garanție pot fi consultate în magazin.

Acest produs este garantat 5 ani de la data achiziției, în condiții de utilizare casnică normală, nu profesională, a componentei cu leduri a acestui produs.

Garanția poate fi aplicată numai pe baza prezentării bonului fiscal de casă sau a facturii. Păstrați dovada achiziției într-un loc sigur.

Garanția acoperă defectele și disfuncționalitățile produsului sub rezerva unei utilizări în conformitate cu scopul propus al produsului și sub rezerva unei instalări și a unei întrețineri în conformitate cu cele mai bune practici și cu informațiile din manualul de utilizare.

Acest produs trebuie să fie instalat astfel încât acesta să poată fi demontat ulterior fără deteriorare.

Această garanție contractuală nu acoperă defectele și deteriorările provocate de uzura naturală a pieselor, de intemperii, de inundații, de degajările de căldură, de îngheț, de deteriorările provocate de calitatea apei (calcar, agresivitate, coroziune, ...), de prezența unor corpuri străine vehiculate sau nu de apă (nisip, particule, ...) sau de lipsa ventilației camerei și de daunele care ar putea să fie rezultatul unei utilizări necorespunzătoare, al unei utilizări abuzive, al neglijenței, al unui accident sau al unei întrețineri defectuoase sau neconforme cu cele mai bune practici și cu informațiile din manualul de utilizare.

De asemenea, sunt excluse din garanție consecințele negative datorate utilizării de accesorii și/sau piese de schimb neoriginale sau neadaptate, demontării sau modificării produsului.

Garanția este limitată la piesele recunoscute ca fiind defecte. Garanția nu acoperă, în niciun caz, costurile auxiliare (de deplasare, de manoperă) și daunele directe și indirecte.

Acest lucru nu afectează drepturile dumneavoastră statutare. Această garanție nu acoperă kitul de evacuare.

Vă rugăm să reținеți că un certificat de garanție suplimentar va fi dat în magazinul din care veți achiziționa produsul.

ES

Duración y condiciones de la garantía

En Colours, prestamos una atención muy especial a la elección de materiales de alta calidad y utilizamos técnicas de fabricación que nos permiten crear gamas de productos de diseño y duraderos.

Es por esta razón que le ofrecemos una garantía de 5 años contra cualquier defecto de fabricación del componente LED de este producto. Los términos y condiciones de garantía están disponibles en la tienda.

La garantía de este producto cubre los 5 primeros años a partir de la fecha de compra, en un uso doméstico normal, no profesional para el componente LED.

La garantía solo es aplicable mediante presentación del tíquet de caja o de la factura de compra. Guarde su comprobante de compra en un lugar seguro.

La garantía cubre las averías y el mal funcionamiento del aparato, a condición de que el uso haya sido el previsto para este producto, y de que se instale y se mantenga según las buenas prácticas del oficio y según las informaciones del manual de uso.

Deberá instalar este producto de forma que pueda ser retirado luego sin deterioro.

Esta garantía contractual no cubre los defectos y el deterioro provocados por el uso habitual de las piezas, la intemperie, las inundaciones, las emisiones de calor, el gel, los daños causados por la calidad del agua (con mucha cal, agresiva, corrosiva...), por la presencia de cuerpos extraños que llegan o no con el agua (arena, limaduras...) o la falta de aireación de la estancia y los daños que pudieran ser consecuencia de un uso inadecuado o abusivo, negligencia, accidente o mantenimiento defectuoso o que no está de acuerdo con las buenas prácticas del sector o con las informaciones del manual de uso.

Se excluyen asimismo de la garantía las consecuencias nefastas debidas al uso de accesorios u/o piezas de repuesto no originales o no adaptados para el desmontaje o la modificación del producto.

La garantía se limita a las piezas que se reconozcan como defectuosas. No cubre, en ningún caso, los gastos asociados (desplazamiento, mano de obra) y los daños directos e indirectos.

Brico Dépôt queda responsable de los defectos de conformidad del producto según lo establecido por los artículos 114 a 124 del Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios y otras leyes complementarias.

PT

Duração e condições da garantia

Na Colours, damos especial atenção à escolha de materiais de alta qualidade e utilizamos técnicas de fabrico que nos permitem criar gamas de produtos de design e duráveis.

É por isso que oferecemos uma garantia de 5 anos contra defeitos de fabrico para os componentes LED neste produto. Os termos e condições da garantia estão disponíveis na loja.

Este produto tem uma garantia de 5 anos a partir da data de compra, no âmbito de uma utilização doméstica, não profissional, para os componentes LED deste protuto.

A garantia só pode ser aplicada mediante apresentação do talão de caixa ou fatura de compra. Guarde a sua prova de compra num local seguro.

A garantia abrange as avarias e mau funcionamento do produto, sob reserva de uma utilização em conformidade com os intuitos para que o produto foi criado e sob reserva de uma instalação e manutenção em conformidade com as regras da arte e as informações do manual de utilização.

Este produto tem de ser instalado de modo a que possa ser retirado posteriormente sem ficar deteriorado.

Esta garantia contratual não abrange defeitos e deteriorações provocados por um desgaste natural das peças, intempéries, inundações, libertações de calor, gelo, danos causados pela qualidade da água (calcário, agressividade, corrosão...), pela presença de corpos estranhos veiculados ou não pela água (areia, limalhas...) ou a falta de arejamento da peça e os danos que poderão ser consequência de uma utilização inadequada, uma utilização abusiva, negligência, acidente ou manutenção defeituosa, ou a não conformidade com as regras da arte ou informações do manual de utilização.

Estão também excluídas da garantia as consequências nefastas devido à utilização de acessórios e/ou peças sobresselentes que não sejam originais ou não adaptadas, à desmontagem ou modificação do produto.

A garantia limita-se às peças reconhecidas como defeituosas. Ela não abrange, em caso algum, as despesas resultantes (deslocamento, mão-de-obra) e os danos diretos ou indiretos.

Brico Depot é responsável por defeitos de conformidade do produto conforme nos termos da Lei das Garantias (Decreto-Lei n.º 67/2003, alterado pelo Decreto-Lei n.º 84/2008.

TR

Garanti süresi ve şartları

Colours firması olarak kaliteli malzeme seçimine ayrı bir özen göstermekte, iç tasarım ve dayanıklı ürün yelpazeleri oluşturmamızı sağlayacak üretim teknikleri kullanmaktayız.

Bu nedenle, bu üründeki LED bileşeni için üretim hatalarına karşı 5 yıllık bir garanti sunuyoruz. Garanti şartları ve koşulları mağazada mevcuttur.

Üründeki LED bileşeni profesyonel kullanım gerektirmeyen ev tipi kullanım içindir. Satın alma tarihinden itibaren 5 yıl garanti kapsamındadır.

Garanti, sadece kasa fişi veya faturanın ibraz edilmesi halinde geçerlidir. Satın aldığınızı gösteren belgeyi güvenli bir yerde saklayın.

Bu garanti, ürünün kullanım amacına uygun kullanılması, kurallara ve kullanma kılavuzundaki bilgilere uygun bir montaj ve bakıma tabi tutulması kaydıyla üründeki hataları ve kusurları kapsar.

Bu ürün, daha sonra zarar görmeden sökülebilecek şekilde monte edilmelidir.

Sözleşmeye dayalı bu garanti, parçaların doğal aşınmasından, kötü hava şartlarından, sel baskınlarından, ısınmadan kaynaklanan hata ve tahribatlardan, su kalitesinden (kireç, agresivite/çözücülük, korozyon, …), suyla taşınan yabancı maddelerin varlığı (kum, talaş, …) veya odanın havalandırılmamasından kaynaklı hasarları ve hatalı kullanım, hor kullanım, ihmal, kaza ya da yanlış yapılmış bir bakımın veya yürürlükteki yönetmeliklere veya kullanma kılavuzuna uyulmaması sonucu oluşabilecek hasarları kapsamaz.

Garanti aynı şekilde, orijinal olmayan veya adaptasyonu yapılmamış aksesuarların ve/veya yedek parçaların kullanılmasına, ürünün sökülmesine veya ürün üzerinde değişiklik yapılmasına bağlı yan etkileri kapsamaz.

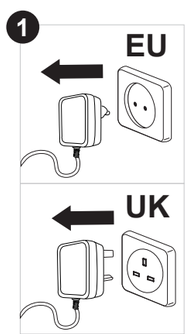
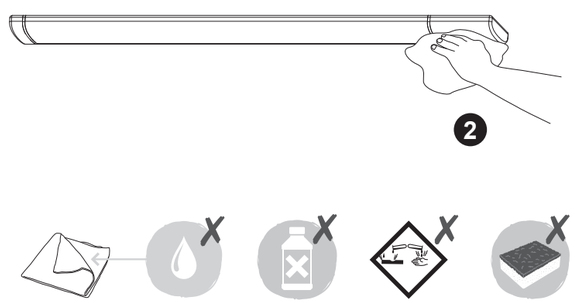
Garanti, hatalı olduğu belirlenen parçalarla sınırlıdır. Bu garanti, hiçbir durumda sigorta poliçe masraflarını (nakliyat, işçilik), doğrudan ve dolaylı hasarları kapsamaz.

Garanti ambalajın açılması, montaj, ürünün taşınması sırasında veya montajdan sonra duşakabinin temperli cam panellerinde meydana gelen kırık ve çatlakları kapsamaz.

Article 1641 du code civil : Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 alinéa 1er du code civil : L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.
Ceci n'affecte pas vos droits légaux.
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Pour toutes requêtes relatives à la garantie, veuillez-vous adresser à un magasin affilié au distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit.

EN Care
ES Cuidados
TR Bakım

FR Entretien
PT Cuidados

PL Pielęgnacja
RO Îngrijire